



اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٧١٢١١١٥٧) , المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات , لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها , ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاحد الموافق ٢٠٢١/٩/٢٦ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

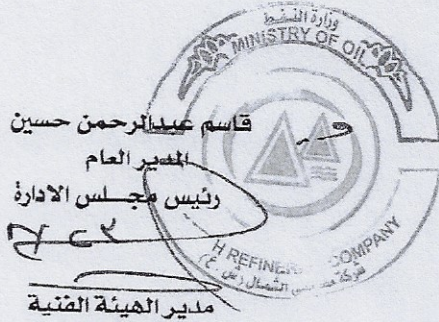
Northern Refineries Company , one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (71211157), its details are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On 26/9/2021 (Sunday) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	71211157	٧١٢١١١٥٧	رقم المناقصة
Subject	Supply of (medium voltage Electrical motors 6.6kv).	تجهيز (تجهيز محركات كهربائية جهد متوسط (6.6kv)	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce(Class/ Excellent). 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (صنف/ ممتاز جدا). ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . ٣- أوراق تأسيس الشركة.	الوثائق المطلوبة
Number of Times	First time .	المرة الأولى	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(650,000) six hundred, fifty thousand dollars US.	(٦٥٠,٠٠٠) ستمائة وخمسون الف دولار امريكي	الكلفة التخمينية
Delivery time	(6) months	(٦) أشهر	مدة التجهيز
Type of budget	Reserve of Expansion	احتياطي التوسعات	نوع الموازنة
Initial insurance	10000 Ten thousand dollars US.	١٠٠٠٠ عشرة الاف دولار امريكي	التأمينات الاولية

❖ يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية , من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع

الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

❖ Please to access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .



مصعب أحمد إبراهيم

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال (ش.ع) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة (٩٧٢١٠٠١١)، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات، لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره (١٠٠,٠٠٠) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد إلا في حال إلغائها أو تغيير أسلوب تنفيذها، ويتم تسليم العطاءات قبل الساعة الواحدة من بعد ظهر يوم الاحد الموافق ٢٠٢١/١٠/١٧ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويتحمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية.

Northern Refineries Company, one of the formations of the Iraqi Ministry of Oil, announces the general import tender (97210011), its details are listed below. Those wishing to participate who have the legal conditions must review our company website located in Salah al-Din - Baiji - External inquiries - Bid Opening Committee to receive a copy From the table of specifications and required documents for an amount of (100,000) only one hundred thousand Iraqi dinars, which are not refundable except in the event of canceling the tender or changing the method of its execution. the bids should be delivered before One o'clock PM. On 17/10/2021 (Sunday) and in case the a/m. closing day was An official holiday, so the closing date shall be on the first official working day following the date of the holiday or the ban, and whoever is entrusted with the tender shall bear the fees for publishing the advertisement and the legal fees.

Bid No.	97210011	رقم المناقصة	٩٧٢١٠٠١١
Subject	Supply of Laboratory calibration devices).	الموضوع	تجهيز (مختبر معايرة اجهزة القياس الثانوية)
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce(Class/ Excellent). 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	الوثائق المطلوبة	١- هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة (صنف/ممتاز جدا). ٢- هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . ٣- أوراق تأسيس الشركة.
Number of Times	First time .	عدد مرات الاعلان	المرة الأولى
Estimated Cost	(256,000) two hundred fifty –six thousand US dollars .	الكلفة التخمينية	(٢٥٦,٠٠٠) مئتان وستة وخمسون الف دولار امريكي
Delivery time	(180) DAYS	مدة التجهيز	(١٨٠) يوم
Type of budget	Operating budget	نوع الموازنة	ميزانية تشغيلية
Initial insurance	3000 three thousand US dollars .	التأمينات الاولى	٣٠٠٠ ثلاثة الاف دولار امريكي

❖ يمكن الاطلاع على كافة الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية، من خلال الرجوع الى التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq>.

❖ Please to access information on (required documents and contractual conditions) by reviewing the (Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

وزارة النفط
MINISTRY OF OIL
قاسم عبد الرحمن حسين
المدير العام
رئيس مجلس الادارة
شركة مصافي الشمال
مدير الهيئة الفنية
مصعب أحمد إبراهيم